

INFORMACIÓN DEL CLIENTE / Customer's information		
Fecha / Date	Nombre completo / Full name	Identificación / ID #
DD MM AAAA		Tipo / Type _____ Número / # _____

TIPO DE PAGO / Type of payment		
<input type="checkbox"/> Pago de cuota / Installment	<input type="checkbox"/> Pago Extra / Extra payment	<input type="checkbox"/> Cancelación total anticipada / Anticipated total cancellation
Número del crédito / Credit number	Crédito a nombre de / Credit name	Valor del pago / Repayment amount
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>

PAGO A TRAVÉS DE / Payment through		
<input type="checkbox"/> Débito a cuenta / Debit to account	<input type="checkbox"/> Transferencia externa / External wire transfer	<input type="checkbox"/> Cheque / Check # _____ \$ _____
Cuenta No. / Account number	Ordenante / Originator	Girador / Drawer
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>
Nombre del titular / Account holder name	Banco Emisor / Originating Bank	Banco pagadero / Paying bank
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>

FIRMAS AUTORIZADAS PARA DEBITO DE CUENTA / Authorized signatures for debit Account			
<p style="text-align: center;">_____ Firma / Signature</p> <p style="text-align: center;">_____ Nombre / Name</p>	<p style="text-align: center;">_____ Firma / Signature</p> <p style="text-align: center;">_____ Nombre / Name</p>	<p style="text-align: center;">_____ Teléfono / Telephone</p>	<p style="text-align: center;">_____ Teléfono / Telephone</p>
<p><small>** En caso que la cuenta registrada para el débito corresponda a un titular diferente al dueño del crédito se debe garantizar que la solicitud esté firmada por el titular de la cuenta.</small></p>		<p><small>** In case the registered account for the debit corresponds to a holder different from the owner of the credit, it is necessary to guarantee the request duly signed by the account holder.</small></p>	

FIRMA AUTORIZADA TITULAR DEL CRÉDITO / Authorized signature of credit holder		
<p style="text-align: center;">_____ Firma / Signature</p>		
Nombre completo / Full name	Identificación / Identification #	Teléfono / Telephone
<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>	<input style="width: 100%;" type="text"/>

Bancolombia Puerto Rico Internacional Inc. es regulada y supervisada por la Oficina del Comisionado de Instituciones Financieras de Puerto Rico "OCIF".

TIPOS DE PAGO / Type of payment	
<p>1. Pago de cuota: Esta opción se utiliza para cancelar las cuotas programadas y acordadas con el banco al momento del otorgamiento del crédito. Es el valor reportado en su cuenta de cobro. Si el valor pagado supera este monto, el excedente será aplicado a capital.</p> <p>2. Pago Extra: Esta opción se considera como un pago adicional a las cuotas programadas. Recuerde que este abono no lo exime de realizar los pagos próximos a generarse. Esta opción implica que el pago se aplicará en el siguiente orden; (i) a las comisiones y otros gastos que puedan generarse de este prepago, (ii) a los intereses de mora que se tengan causados y vencidos a la fecha del pago, (iii) a los intereses remuneratorios causados a la fecha del pago (iv) a capital.</p> <p>3. Cancelación Total Anticipada: Esta opción se utiliza para cancelar antes de la fecha final de vencimiento del crédito, la totalidad del dinero adeudado, incluyendo cargos, comisiones, valores en mora, etc.</p> <p>Si para cumplir con la regulación cambiaria de su país de origen, usted requiere el detalle de la aplicación del pago, el banco tendrá la información disponible en sus diferentes canales.</p> <p>Para clientes Colombianos: Recuerde que si su crédito esta registrado como endeudamiento externo y su forma de pago es cheque o transferencia, la cuenta origen debe estar registrada como Cuenta de Compensación</p>	<p>1. Installment: This option is used to pay the programmed and agreed payments with the bank as of the granting of the loan. It is the amount recorded in your collection account. If the total amount overcomes the installment value, the surplus will be applied to capital.</p> <p>2. Extra payment: This option is considered as an additional payment to the programmed installments. Remember that this payment does not exempt realizing the next payments to be generated. This option implies that the payment will be applied in the following order, (i) to the commissions and other expenses that could be generated from this prepayment, (ii) to the interests in arrears that have caused and due to the date of the payment, (iii) to the remunerative interests caused to the date of the payment, (iv) to capital.</p> <p>3. Anticipated Total cancellation: This option is used to cancel before the final date of expiration of the credit, the totality of the owed money, including charges, commissions, values in arrears, etc.</p> <p>If you need the detail application of the payment in order to fulfill with the exchange regulation of your country of origin, the bank will have available the information in its different ways of communication.</p> <p>For Colombian customers: Remember, if your credit is registered as external indebtedness and your way of payment is by check or transference, the origin account must be registered like of the Exchange market.</p>